雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org

10263 期 2017 年 9 月 22 日出版

一、請參加日本國際奧林匹亞數理競賽的同學於 9 月 23 日(週六)上午 7：45 前到校集合，帶好學生證正本，並請家長在 10：30 到校接孩子回家。

Bagi siswa yang mengikuti lomba JISMO (*Japan International Science and Mathematics Olimpics*) dan ingin mengikuti mobil sekolah, mohon tiba di JTS sebelum pukul 07:45 pagi, serta membawa *student card*. Mohon wali murid menjemput anak anda pukul 10:30 di JTS.

二、再次提醒各位家長，9 月 23 日(週六)為本校家長大會暨班親會，家長大會小學部自 13：00 開始，中學部自 14：00 開始，於 3 樓綜合教室舉行。班親會小學部自 13：30 開始，中學部自 14：30 開始，於各班教室舉行。歡迎各位家長踴躍參與。

Pada tanggal 23 September (Sabtu) akan dilaksanakan pertemuan orang tua murid. Pukul 13:00 untuk jenjang SD dan pukul 14:00 untuk jenjang SMP & SMA, lokasi di Aula lt.3. Kami harap Bapak/Ibu bersedia meluangkan waktu untuk berpartisipasi.

三、【小學部】家長無法準時到校接子女放學者，請您讓孩子參加學校規劃的安親、課輔或才藝班，以免發生危險。

Bagi orang tua yang tidak dapat menjemput anak tepat pada waktunya, diharapkan mengikuti kelas tambahan, kelas khusus atau kelas ekskul, untuk menghindari hal-hal yang tidak diinginkan.